

レファレンス・トピック

哲学の「哲」ってなんでしょう。法学なら「法」の学問、歴史学なら「歴史」の学問ですから、哲学は「哲」の学問なのでしょう。か？でも、それじゃあ「哲」ってなんでしょう？

ここでは、そんな「哲」学について調べたことを紹介します。

質問: 哲学の「哲」とは何か、
なぜ「哲」学というようになったか知りたい。

回答: まず「哲」漢字にどんな意味があるのかというと、資料①によると、「哲」は中国語の「折(くじく)+口(言葉)」が語源で、「言葉で説いて、くじく」「知恵が優れる」意とのことです。また②によれば「哲」はく先哲・賢哲・哲理など儒教関連で江戸時代に広く用いられていた字であったとのことです。

ではなぜこの「哲」に「学」をつけて「哲学」と呼ぶようになったのか。まず③によれば哲学は英語 philosophy を訳すために西周(にし あまね 明治期の日本の思想家)が作った造語であり、東方儒学と区別するために欧州儒学を哲学と訳したものとのこと。④に収録されている西周の著作、「生性發蘊(はつうん)」にも、「理学理論ナド訳スルヲ直訳トスレドモ、他ニ紛ルル多キ為メニ今哲學ト訳シ東州ノ儒學二分ツ」と書かれています。

しかし⑤によると、西周は最初、philosophy を「哲学」とは訳さず、「希哲学」と訳していたようです。なぜ「希哲学」と訳したかということ、②⑥によれば西周はphilosophy の「知を愛する」という元々の意味にそって、周敦頤(しゅう とんい 中国の宋の時代の儒学者)の『通書』に見える「士希賢(士は賢を希う)」を参照し、「賢哲たることを希う」、つまり「希哲学」と訳した、とのこと。先述した「生性發蘊」にも philosophy の意味について「周茂叔(周敦頤の別名)ノ所謂ル士希賢ノ意」と書かれています。

この「希哲学」を、西周がのちに「希」とった「哲学」と訳すようになり広く使われるようになった、というのが「哲」学となった理由のようです。ただし、⑦によると、この「希哲学」から「哲学」への移行については、本人がはっきりとした理由を説明していないため、専門家の間でも見解はまだ定まっていはいないようです。

さて、大阪府立図書館蔵書検索 WebOPAC はご自宅からもご利用いただけます。また、書名や著者名、件名に興味のある言葉・人名を入力して検索してみてください。

参考文献【 】内は請求記号です

- ①『日本語源広辞典』(増井金典/著 ミネルヴァ書房 2012.8)【813.6/35N】 p.742
- ②『語源海』(杉本つとむ/著 東京書籍 2005.3)【813.6/25N】 p.431
- ③『明治のことは辞典』(惣郷正明/編 東京堂出版 1986.12)【813.7/13】 p.385-386
- ④『明治文学全集 80 明治哲学思想集』(筑摩書房 1974.6)【918/M4】 p.4
- ⑤『日本哲学史』(藤田正勝/著 昭和堂 2018.10)【121.6/375N】 p.2-3
- ⑥『「百学連環」を読む』(山本貴光/著 三省堂 2016.8)【002/206N】 p.258
- ⑦『西周と「哲学」の誕生』(石井雅巳/著 堀之内出版 2019.9)【121.6/12NX】 p.28-29

館内レファレンス案内図

4F

WC

EV

カウンター

宗教・心理学・歴史・地理

人文系資料室
文学 芸術 スポーツ 娯楽 言語 図書館学
心理学 宗教 歴史 地図 ガイドブックなど

芸術・スポーツ・文学

地形図などをみることもできます。
地方の自治体史を調べることもできます。

3F

WC

EV

カウンター

社会科学系ゾーン

自然科学系ゾーン

社会・自然系資料室
政治 法律 経済 福祉 教育 民俗学
軍事 コンピュータ 医学 工学 理科 手芸
育児 農林 水産 園芸 商業 交通
府政資料など

データベースで判例を調べることも
できます。
お薬の成分を調べることもできます。

2F

WC

EV

複写カウンター

新聞コーナー

住宅地図コーナー

新聞コーナー 全国紙 縮刷版など
マイクロフィルム閲覧

住宅地図コーナー 近畿圏の住宅地図など

図書館の資料を複写される場合は、
2階、複写カウンターへ。
新聞記事を探される場合は、データバ
ース検索をどうぞ。

1F

WC

EV

レストラン

カフェ

障がい者支援室

国際児童文学館

小説・読物室

子ども資料室

返却ポスト

小説・読物室 日本の小説 エッセイ
AV資料 全国の電話帳など

子ども資料室
絵本 よみもの 紙芝居 外国語の絵本など

国際児童文学館
約70万点の日本や外国のこどもの本など

小さい頃に読んだあの本をもう一度読んでみ
たい。そんなときは、子ども資料室・国際児
童文学館でお調べします。
調べ学習の本も子ども資料室にあります。

あなたの知りたいこと 調べたいこと お手伝いします！ レファレンスサービスのご案内

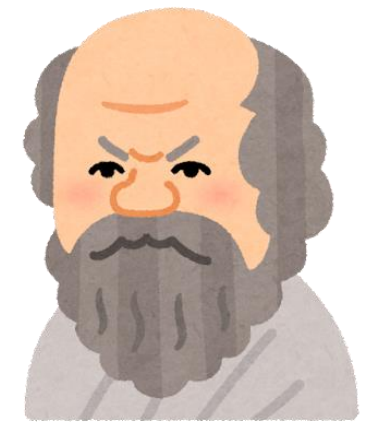
暮らしの中の疑問から、
仕事に必要な調査まで、
図書館の資料やデータを使って
調べ物や資料探しのお手伝いをする、

それが**レファレンスサービス**です。

例えば・・・

トピック

哲学の「哲」とは何か、
なぜ「哲」学というようになったか知りたい。



回答例は裏面で！

〒577-0011 東大阪市荒本北 1-2-1
☎06-6745-0170 FAX06-6745-0262

大阪府立中央図書館

作成日 2021年3月